



Council of the
European Union

Brussels, 11 November 2021
(OR. en, cs)

13778/21

Interinstitutional File:
2021/0171(COD)

CONSUM 257
MI 818
COMPET 798
EF 341
ECOFIN 1081
DIGIT 157
CODEC 1454
CYBER 286
INST 392
PARLNAT 203

COVER NOTE

From: The Senate of the Parliament of the Czech Republic
date of receipt: 10 November 2021
To: The President of the Council of the European Union

No. Cion doc.: 10382/21 - COM(2021) 347 final

Subject: Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND
OF THE COUNCIL on consumer credits
[10382/21 - COM(2021) 347 final]
- Opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and
Proportionality

Delegations will find attached the above-mentioned document followed by a courtesy English translation.



SENÁT
PARLAMENTU ČESKÉ REPUBLIKY
13. FUNKČNÍ OBDOBÍ

327.

USNESENÍ SENÁTU

ze 17. schůze, konané dne 27. října 2021

k návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o spotřebitelských úvěrech /senátní tisk č. N 57/13/

Senát

I.

podporuje

rámcovou pozici vlády k návrhu směrnice, zejména pokud jde o

- nesouhlas se zavedením možnosti výjimečně poskytnout úvěr i klientům pravděpodobně neschopným splácení, což prolamuje jedno z nejdůležitějších pravidel na ochranu spotřebitele obsažených v tomto návrhu;
- požadavek na vyjasnění účelu přezkumu při automatickém profilování klienta z hlediska administrativní zátěže;
- nesouhlas s cenovou regulací spotřebitelských úvěrů, neboť ta neomezí poptávku po úvěrech, pouze ji přesune do neregulované (šedé) zóny, kde se nedodrží žádná pravidla ochrany spotřebitele ani dobré mravy;
- požadavek na vyjasnění způsobu výpočtu minimální výše horní hranice pokuty alespoň na úrovni 4 % obratu dohlážených osob v případě, že je obrat těchto osob tvořen i jinými činnostmi, než je poskytování spotřebitelských úvěrů;

II.

1. žádá vládu,

aby Senát do 31. března 2022 informovala o tom, jak zohlednila toto usnesení;

2. pověřuje

předsedu Senátu, aby toto usnesení postoupil Evropské komisi.

Miloš Vystrčil v. r.
předseda Senátu

Josef Bazala v. r.
ověřovatel Senátu

Courtesy translation



THE SENATE
OF THE PARLIAMENT OF THE CZECH REPUBLIC

13TH TERM

327TH

RESOLUTION OF THE SENATE

Delivered on the 17th Session held on the 27th of October 2021

on the Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on consumer credits (Senate Print No. N 057/13, COM(2021) 347)

The Senate

I.

Supports

the Position of the Government on the Proposal for a Directive, especially as regards

- the disapproval of the possibility to make credit available, as an exception, even to a customer who is likely to not meet the obligations, which violates one of the most important safeguards of consumer protection included in this Proposal;
- the request to clarify the purpose of review in case of automatic profiling of the client from the point of view of administrative burden;
- the disapproval of price regulation of consumer credits, because this will not reduce the demand for credits, only shift it to unregulated (grey) market, where neither the consumer protection rules nor boni mores are respected;
- the request to clarify the method of calculation of at least 4 % of the turnover of the regulated entities as the maximum amount of a fine in case when the turnover of the enterprise comprises not only of providing consumer credits, but also of other activities;

II.

1. Requests

the Government to inform the Senate by the 31st of March 2022 about the way this Resolution was taken into account;

2. Authorises

the President of the Senate to forward this Resolution to the European Commission.

Miloš Vystrčil
sign manual
President of the Senate

Josef Bazala
sign manual
Senate Verifier